Leasú 421

Christian Doleschal, Hildegard Bentele, Stefan Berger, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Michael Gahler, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Norbert Lins, David McAllister, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Dennis Radtke, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský, Massimiliano Salini, Andreas Glueck, Alexander Bernhuber, Lukas Mandl, Marian-Jean Marinescu, Francesca Peppucci, Angelika Winzig, Tomislav Sokol, Jens Gieseke, Daniel Caspary, Axel Voss, Pascal Arimont, Peter Liese, Christian Sagartz

Tuarascáil **A9-0319/2023**
Frédérique Ries
Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 2 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Tá feidhm ag an Rialachán seo maidir leis an bpacáistíocht uile, gan beann ar an ábhar a úsáidtear, agus maidir leis an dramhaíl uile ó phacáistíocht, má úsáidtear an dramhaíl sin sa tionscal, suíomhanna monaraíochta, miondíola nó dáilte eile, oifigí, seirbhísí nó teaghlaigh nó má thagann an dramhaíl sin uathu siúd.	1. Tá feidhm ag an Rialachán seo maidir leis an bpacáistíocht uile, ***cé is moite de phacáistíocht arna formheas chun earraí contúirteacha a iompar,*** gan beann ar an ábhar a úsáidtear, agus maidir leis an dramhaíl uile ó phacáistíocht, má úsáidtear an dramhaíl sin sa tionscal, suíomhanna monaraíochta, miondíola nó dáilte eile, oifigí, seirbhísí nó teaghlaigh nó má thagann an dramhaíl sin uathu siúd.

Or. en

15.11.2023 A9-0319/422

Leasú 422
Christian Doleschal, Hildegard Bentele, Stefan Berger, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Michael Gahler, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Norbert Lins, David McAllister, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Dennis Radtke, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský, Massimiliano Salini, Andreas Glueck, Alexander Bernhuber, Lukas Mandl, Marian-Jean Marinescu, Francesca Peppucci, Angelika Winzig, Tomislav Sokol, Jens Gieseke, Daniel Caspary, Axel Voss, Pascal Arimont, Peter Liese, Christian Sagartz

Tuarascáil **A9-0319/2023**
Frédérique Ries
Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 9 – mír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
2. Pacáistíocht nach bhfuil gá léi chun aon cheann de na critéir feidhmíocht a leagtar amach in Iarscríbhinn IV a chomhlíonadh agus pacáistíocht ag a bhfuil saintréithe nach bhfuil gá leo ach amháin chun toirt bhraite an táirge a mhéadú, lena n-áirítear ballaí dúbailte, íochtair bhréige, agus sraitheanna nach bhfuil gá leo, ní chuirfear ar an margadh iad, ach amháin má bhíonn dearadh na pacáistíochta faoi réir tásca geografacha tionscnaimh ***a chosnaítear*** faoi reachtaíocht an Aontais.	2. Pacáistíocht nach bhfuil gá léi chun aon cheann de na critéir feidhmíocht a leagtar amach in Iarscríbhinn IV a chomhlíonadh agus pacáistíocht ag a bhfuil saintréithe nach bhfuil gá leo ach amháin chun toirt bhraite an táirge a mhéadú, lena n-áirítear ballaí dúbailte, íochtair bhréige, agus sraitheanna nach bhfuil gá leo, ní chuirfear ar an margadh iad, ach amháin má bhíonn dearadh na pacáistíochta faoi réir tásca geografacha tionscnaimh faoi reachtaíocht an Aontais ***nó faoi réir cosaint ag cearta maoine intleachtúla***.

Or. en

15.11.2023 A9-0319/423

Leasú 423

Christian Doleschal, Hildegard Bentele, Stefan Berger, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Michael Gahler, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Norbert Lins, David McAllister, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Dennis Radtke, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský, Massimiliano Salini, Andreas Glueck, Alexander Bernhuber, Lukas Mandl, Marian-Jean Marinescu, Francesca Peppucci, Angelika Winzig, Tomislav Sokol, Jens Gieseke, Daniel Caspary, Axel Voss, Pascal Arimont, Christian Sagartz

Tuarascáil **A9-0319/2023**
Frédérique Ries
Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 9 – mír 3 – fomhír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Chun measúnú a dhéanamh ar chomhlíonadh na míre seo, measfar gur spás folamh é spás a líonfar le gearrthóga páipéir, aerchúisíní, cumhdaigh bholgóideacha, líonaigh spúinse, líonaigh chúir, olann adhmaid, polaistiréin, clocha Styrofoam nó ábhair líonta eile.	Chun measúnú a dhéanamh ar chomhlíonadh na míre seo, measfar gur spás folamh é spás a líonfar le gearrthóga páipéir, aerchúisíní, cumhdaigh bholgóideacha, líonaigh spúinse, líonaigh chúir, olann adhmaid, polaistiréin, clocha Styrofoam nó ábhair líonta eile***, seachas i gcás pacáistíocht táirgí ar mó a meáchan ná 100 kg***.

Or. en

Leasú 424
Christian Doleschal, Hildegard Bentele, Stefan Berger, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Michael Gahler, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Norbert Lins, David McAllister, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Dennis Radtke, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský, Massimiliano Salini, Andreas Glueck, Alexander Bernhuber, Lukas Mandl, Marian-Jean Marinescu, Francesca Peppucci, Angelika Winzig, Tomislav Sokol, Jens Gieseke, Daniel Caspary, Axel Voss, Pascal Arimont, Christian Sagartz

Tuarascáil **A9-0319/2023**
Frédérique Ries
Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 1

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. Déanfaidh oibreoirí eacnamaíocha a sholáthraíonn táirgí do dháileoir deiridh nó d'úsáideoir deiridh i bpacáistíocht ghrúpáilte, pacáistíocht iompair, nó pacáistíocht ríomhthráchtála, a áirithiú go bhfuil an cóimheas idir an spás folamh 40 % ar a mhéad.	1. Déanfaidh oibreoirí eacnamaíocha a sholáthraíonn táirgí do dháileoir deiridh nó d'úsáideoir deiridh i bpacáistíocht ghrúpáilte, pacáistíocht iompair, nó pacáistíocht ríomhthráchtála, ***seachas i gcás pacáistíocht táirgí ar mó*** a ***meáchan ná 100 kg, a*** áirithiú go bhfuil an cóimheas idir an spás folamh 40 % ar a mhéad ***i gcomhréir leis na forálacha a leagtar síos i gCuid 1 agus i gCuid 2 d'Iarscríbhinn IV***.

Or. en

Leasú 425

Christian Doleschal, Hildegard Bentele, Stefan Berger, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Michael Gahler, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Norbert Lins, David McAllister, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Dennis Radtke, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský, Massimiliano Salini, Andreas Glueck, Alexander Bernhuber, Lukas Mandl, Marian-Jean Marinescu, Francesca Peppucci, Angelika Winzig, Tomislav Sokol, Jens Gieseke, Daniel Caspary, Axel Voss, Pascal Arimont, Christian Sagartz

Tuarascáil **A9-0319/2023**
Frédérique Ries
Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 21 – mír 2 – fomhír 2

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
Measfar gur spás folamh é spás a líonfar le hábhair líonta amhail gearrthóga páipéir, aerchúisíní, cumhdaigh bholgóideacha, líonaigh spúinse, líonaigh chúir, olann adhmaid, ***polaistiréin nó clocha Styrofoam***.	Measfar gur spás folamh é spás a líonfar le hábhair líonta amhail gearrthóga páipéir, aerchúisíní, cumhdaigh bholgóideacha, líonaigh spúinse, líonaigh chúir, olann adhmaid, ***seachas i gcás pacáistíocht táirgí ar mó a meáchan ná 100 kg***.

Or. en

Leasú 426

Christian Doleschal, Hildegard Bentele, Stefan Berger, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Christian Ehler, Markus Ferber, Michael Gahler, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Peter Jahr, Norbert Lins, David McAllister, Marlene Mortler, Angelika Niebler, Markus Pieper, Dennis Radtke, Christine Schneider, Andreas Schwab, Ralf Seekatz, Sven Simon, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský, Massimiliano Salini, Andreas Glueck, Alexander Bernhuber, Lukas Mandl, Marian-Jean Marinescu, Francesca Peppucci, Angelika Winzig, Tomislav Sokol, Jens Gieseke, Daniel Caspary, Axel Voss, Pascal Arimont, Christian Sagartz

Tuarascáil **A9-0319/2023**
Frédérique Ries
Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

Togra le haghaidh rialacháin
Airteagal 44 – mír 1 – an chuid réamhráiteach

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún	*Leasú*
1. ***Faoin 1 Eanáir 2029, déanfaidh na Ballstáit na bearta is gá lena áirithiú go mbunófar córais*** éarlaise agus aisíoca le haghaidh:	1. ***Féadfaidh na córais dá dtagraítear in Airteagal 43(1), a bheith i bhfoirm córas*** éarlaise agus aisíoca ***bunaithe*** le haghaidh:

Or. en